

7-8/79

VĚSTNÍK

"Věstník" Published by Czechoslovak
Sokol Gymnastic Association Limited

Registered for Posting as
a Periodical - Category (B)



SYDNEY
AUSTRALIE.

30 LET PRVNÍ ČESKÉ RESTAURACE
V SYDNEY

STEINDLEROVA CONTINENTÁLNÍ RESTAURACE
Roh Bourke St. & Campbell St., Taylor Square
"KLIMATISAČNÍ ZAŘÍZENÍ"

Otevřeno denně od 11.30 – 14.30 a od 16.30 – 21.00
(v neděli zavřeno)

Máme připravená veškerá česká jídla
též na objednávku

Srdečně zvou Věra a Karel Mrázkovi

H.G. MAYER & Co.

METROPOLITAN TAXATION SERVICES PTY. LTD

OZNAMUJÍ SLOUČENÍ KANCELÁŘÍ

SUITE 8 – 10, 1st FLOOR
COMPASS HOUSE, COMPASS CENTRE
BANKSTOWN, N.S.W. 2200

TELEFON – 70 2722, 70 3228, 709 4610

UMĚLÉ ZCELOVÁNÍ LÁTEK
OPRAVY OBLEKŮ

A.A. INVISIBLE MENDING SERVICE

J. & D. G. MERGL

393 GEORGE STREET, SYDNEY
TELEFON: 29 2316

Čerstvá husí játra * husy * kachny
divokou drůbež * zajíce
a veškeré kontinentální lahůdky
obdržíte v

ČESKÉM LAHŮDKÁŘSTVÍ

CYRIL'S DELICATESSEN

183 Hay Street
CITY
Telefon 211 0994

Miroslav Moravec

ÚČETNÍ A DAŇOVÝ PORADCE

Nyní na adrese:

26 Minnamurra Place, Pymble N.S.W. 2073
Telefon: 498 3463

PRAHA – SMALLGOODS

58 DAPHNE ST., BOTANY, TELEFON 666 8831

VÝSEK NEJLEPŠÍHO MASA
UZENINY, SALÁMY, TLAČENKA
JATERNICE, JELITKA

Vše co si objednáte Při větší objednávce nižší cena
Každý týden "SPECIALS"

OTEVŘENO: pondělí a úterý od 6.30 – 17.00 hodin
středa, čtvrtek a pátek od 6.30 – 18.00 hodin
sobota od 7.00 – 11.00 hodin

MAJITEL J. MILLER

HLEDÁTE PŘENOCOVNÍ V CANBERE?

DOPORUČUJEME

"The Chelsea Lodge"

Majitelé manželé Královi

Na hlavní cestě – 526 Northbourne Avenue
Downer, Canberra, A.C.T. 2602
Telefon – 48 0655, 51 2179 (062) STD

Chutné snídaně • Mírné ceny
Dostatek parkovacího prostoru

Riverview

SMASH REPAIRS PTY. LTD.

29 – 33 Homer Street, EARLWOOD
TELEFON 55 1118

Veškeré klempířské a mechanické opravy
na vašem autě rychle a odborně provede

JOSEF MIŠKA

VĚSTNÍK ČESKOSLOVENSKÉHO SOKOLA SYDNEY

VĚSTNÍK ČESKOSLOVENSKÉHO SOKOLA SYDNEY

Číslo : 7 - 8

Ročník: XXVII

Červenec-Srpen 1979

Number: 7 - 8

Volume: XXVII

July - August 1979

"VĚSTNÍK" vydává Československý Sokol v Sydney.

"VĚSTNÍK" published by Czechoslovak Sokol Gymnastic Ass.Ltd.

Registered for posting as a Periodical - Category B

Adresa: SOYOL, 16 Grattan Crescent, Forestville, N.S.W. 2087

1890

Jaroslav Vrchlický

Koruně svatovítské

Jak dlouho bude truchliti v své schráně,
ó šperku zářný, symbole náš svatý?
Ldv v slunci, slunce sám, vzpláš přebohatý
na svaté hlavě v úkoj každé ráče?

Jak dlouho bude v blažené ráje bráně
bytobou nový věk náš vzplá a zlatý!
kdy v hroru děl a zvoně plese vznatý
díků českých srdcí třeskne v nebes břeň?

Jak dlouho bude ve své schráně snít?
Ne darmo našich drahokamů pále
třpyt v obrubě tvé; v hřavém jich plání.

Fle, naše láska - rubínem tak svítí,
je věrnost safír, smaragd naděj stálé,
a perla - naše tiché odříkání.

- o - o - o - o - o - o - o - o - o - o - o - o -

...Všechna zranění nepocházela z boje o rozhlas. Někteří zranění byli přivezeni z Václavského náměstí. Starší manželé, kteří na náměstí bydleli, se šli podívat k rozhlasu. Náhle se dostali do potyčky, která se přenesla z postranní ulice. Manžel se snažil chránit ženu kabátem. Když se za dvě minuty kouř rozptýlil, měl utrženou přední část pravého chodidla a manželka měla roztráštěnou pravou bércevcu kost a střelby jí oslepily obě oči.

Tak probíhalo ve vlnách potyčky na Václavském náměstí po celý den; situace se uklidnila a pak náhle znovu vypukla nebezpečná vřava. Lidé si z protestu sedali na ulici, a když se na ně řítily tanky, rozprchávali se do bočních ulic a pasáží. Často se však tanky vycílily neočekávaně a jednou - ale to jednou stálo dva životy - přejel tank matku s dítětem, když přecházela náměstí.

Lidé házeli celkem beztrestně na tanky ratrace, popelnice, cihly, bedny a větve z poražených stromů, ale dva studenti hodili po tanku kamenem a odpovídala jim kulometná dávka, která je přetřela v půli těla.

Toho rána se rovněž stalo, že anténa jednoho tanku zavadila o trolej. Postrašení výblehem plamene, kulometčíci patnácti tanků zahájili palbu na Národní muzeum. Oholostojící byli poraněni nejen střelbou, ale i padající

omítkou. A mnozí byli zcela otřeseni touto urážkou.

Protože základem českého národa je jeho kultura, věděl jsem ještě dřív, než jsem je spatřil, že dohodané čtení muzeu se stane památkou "BRATRSKÉ POLOCI" z roku 1968.

7 knihy Pražské perle.

- o - o - o - o - o - o - o - o - o - o - o - o -

10. srpna tomu bude 40 let, co jsem se zúčastnil slavné choďské pouti v kostelíku sv. Vavřince na Veselé hoře. Tělo jsem přes 100.000 lidí, aby tiše demonstrovali proti německé okupaci.

Pražský záměstek tehdy přítomných, si asi dodnes pamatuje slavné kázání Mons. Bohumila Staška, vyšehradského kanovníka. Začal takto: "Bratři a sestry! Je spravedlnost, je láska Pán. 'Óh! Pičko hať hurju!' Tak zvolal staříček, bělovlasý Cod Píček, když ráno doběhl k řeku Jisra. 'Cháňka a sotva dochu popaďaje zvěstoval novinu, které letěla celá Chodsko. 'Lorikar humřil!' Všude volbili spravedlivého Pána a vzporovali na Pózinu, jenž vyhrál na Lorikaru svou při o choďské práva. A vyhrála i Pózinova naděje v Boží spravedlnost, kterou tak pevně a statečně vyznal před svými krajaney v plzeňském žaláři: 'Ó Páně, že se dárno nahumřím'. Lorikar u světýho súdu vyhrál, hale hín-hu Póžino vyhraju je - protože naše věc byla spravedlivá.' Tak věřil a doufal i svatý Vavřineček u jehož příslušného kostelíčka na Veselé hoře jsme se dnes shromáždili. Také on věřil a doufal ve spravedlnost a moc Boží, že pozvítčí říšský César a jeho bezcitní a nelidští pochopení ani barbarství a t. n. pohanství." A tehdy do jednoho jsme se všichni okakovali před zrakem poutníků a písej 'sloností' zasláren na nás zarážejících toto přísahu: 'We jácru němě přisáháme, že až se děje co oliv, svou ruku vlast nikdy nezradíme a ji až do posledního tláotu srdce milovati budeme. Přisáháme, že svou prací, svorností, národní jednotou a živostí řízeny podle zásad křesťanské morálky postavíme svou vlast opět na ona stupň cti, blahobytu a slávy, jakou prožívala v nejslavnějších dobách své královosti. Tak necht' němě ně přisáh a svatí naši patronové.'

Za několik týdnů potom byl Mons. Stašek zatčen v Praze, zastaven a vězněn až do konce války v koncentračním táboře, kde při vyslechu ztratil pravé oko.

C. aril

- o - o - o - o - o - o - o - o - o - o - o - o -

...Kampanus je naprosto vzrušen, sluví: "Bože, lítost mi proboduje srdce, snad, Bože, nedáš zohaviti těch, kteří tu zni vědělávali, snad přece nedomustíš do konce vykořisťování těch, kteří ji milovali, Bože, jenž svým hlasem křičel odry na libaně, zespí, zespí, proč spí?"

Ten bídný advokát a lichvěš šte ortel -

Zik ued šter: istr Kampanus

- o - o - o - o - o - o - o - o - o - o - o - o -

Neříkejte tomu nevíst, nazvěte to pozemní.

slouvy jsou k tomu, aby je plaili slabší.

Jení to tak zlé: nemrodali nás, vydali nás zadržet.

Je to přece jen polrok světa: místo násilí válčného násilí bez války. Třeba nešťastní, ale jen nešťastní!

Ladislav Čarek

- o - o - o - o - o - o - o - o - o - o - o - o -

Zpráva náčelníka

V neděli 29.července jsme pořídali výlet na celý den,tentokrát jen pro děti.V 9.30 ráno vyjela auta od tělocvičny směrem na Palm Beach,odkud jsme se vydali pěšky na maják.Tento stojí na skále vysoké přes 200metrů nad mořskou hladinou.Stoupání je dosti prudké a obtížné a unaví i dobrého chodce.Měl jsem velkou radost z dětí,které šly statečně a bez stěžování.Byl krásný den,takže výhled z vrchu byl jasný a úchvatný,jak na oceán,tak na záliv a pevninu.Děti však nejvíce zaujaly 3 hydroplány,které blízko skály vzlétají a přistávají s turisty na krátký let kolem pobřeží.Prohlédli jsme si hrob prvního strážce majáku z roku 1881 a po krátké chůzi na druhou stranu skal, jsme měli odpočinek a svačinu.Chůze dolů byla rychlejší,protože děti už se nemohly dočkat opékání vuřtů.Po obědě hráli chlapci kopanou a děvčata si hrála hry.Ta odvěžnější šla alespoň po kolena do moře. Ani se nám nechtělo domů,ale rodiče čekali u tělocvičny,kam jsme dorazili kolem 5 hodin.

Teď se jen můžeme těšit na příští výlet,asi koncem října,dovolí-li počasí-na s t a n o v a n í !

O.MAŘÍP

Zpráva pokladníka

Děkujeme všem uvedeným dárcům,kterí kladně reagovali na naši prosbu,uhrazení nákladů na sokolský Věstník a rovněž přispěli k dokončení stavby Národního domu.

Prosíme,aby odběratelé kteří vzhledem k opožděné poštovní službě,jejich předplatné neodeslali,tak učinili v dohledné době.

Předem srdečně děkujeme.Adresa pokladníka:J.Jelínek,53 Alice St. Sans Souci 2219!

Ve zdravém těle,zdravý duch-odkaz,který nám zanechal M.Tyrš.

Vážení rodiče!Přiveďte své děti do tělocvičny a v tradičním sokolském prostředí nechte své ratolesti vyrůstat ve fysicky i duševně vyspělé jedince.Určitě se jim to bude líbit! Sokoláci jsou rozděleni do skupin,podle věku.Už po několika týdnech poznáte,jaký pokrok učinili. Je docela možné,že i Vy si rádi zacvičíte,či zahrajete odbíjenou. Zeela jistě nebudete mít pocit cizího prostředí.Tož,na shledanou v tělocvičně!

V neděli 9.září bude v naší tělocvičně sportovní den.Byla poz-
vána družstva odbíjené-Československého Country Clubu a Epping Clubu.

Spolek sv.Václava a Tělocvičná Jednota Sokol Sydney
si dovoluji Vás pozvat na:

SVATOVÁCLAVSKOU ZÁBAVU?

kteřá se bude konat v sobotu 22.září 79 v místnostech Čsl.nér.
domu,16.Gratton Crescent, Frenchs Forest.

V jejím programu bude zařazen kabaret Jěry Kchouta, který sice
opozděně, ale přeci navítě do Sydney.

Hraje Česká muzika, zpívají L.Vašpar a P.Sedláček od 8 až do 2.hod.
Jídlo, občerstvení a tombola.Vstupné 6 dolarů.

Reservaci míst si proveďte včas na tel.529 8457-br.J.Jelínek,
nebo na čísle 99 2260 u br.O.Vařika.

! Musíme se přiznat, že nemáme jeho zájezd ještě stoprocentně za-
! jištěn, ale nic nestojí v cestě, aby Jěra Kchout přijel na turné
! do Austrálie, tak někdy koncer srpna.Bude-li změna včas Vás
! uvědomíme.

28.Říjen budeme oslavovat v naší tělocvičně.Podrobnosti
oznámíme v příštím čísle Věstníku.

Na 3.listopad připravujeme naše tradiční Šibřinky a jejich rěz
pro tento rok byl vybrán "Z POHÁDKY DO POHÁDKY", aby výběr a příprava
masek mohla být rozmanitě.

V Československu bylo zatčeno 10 signatérů Charty 77.Ozvala se
bouře protestů z celého světa.

První slovanský papež Jan Pavel II se při své návštěvě Polska
několikrát vřele zmínil o Čechách a Slovácích.Připomněl Polákům, že
křesťanství se do Polska dostalo prostřednictvím českého biskupa
Vojtěcha.

Drobné zprávy.

Od 22.července každou neděli od 20.15 do 21.15 vysílá český etnický rozhlas po celou hodinu na stejných vlnách, jako dříve.

Blahopřejeme nově zvolenému výboru SVU a těšíme se na další spolupráci. Sokolové si věží práce, kterou společnost vykonává pro naše krajaný, na poli kulturním a vědeckém.

Naše plány na dostavbu budovy stále ještě nejsou schválené, ale počítáme, že je dostaneme zpět nejdéle do měsíce. Opatření stávebního povolení od dvou institucí nám tedy trvalo jeden rok!

+

Bratr Jára Kohout z New Yorku se opět vypravuje navštívit Australii a my Vám už předběžně oznamujeme, že se s ním setkáme na Svatováclavské zábavě.

Dluho jsme se těšili a žili po žebřinách! A už je konečně máme.

Zprávy krajanům, o našich milých krajanech!

Místostarosta br.V.Steklý se zotavuje po operaci v Royal North Hospital. Přejeme Ti bratře brzké zotavení, už nám tady scházíš!

Br.Farel Mrázek, majitel známé české restaurace na Taylor Square, se léčí v Bankstown Hospital po srdečním záchvatu. Karlíku rychle se uzdrav!

Paní Gladys Šimková, manželka českého cukráře Emila, je pacientem v Levisham Hospital. Přejeme brzké uzdravení!

Sestra Veselá je v Kogarah Hospital. Sestřičko, přejeme rychlé uzdravení!

Br.F.Sudek, známý "Bushwalker" se v této době nachází na Aljašce, mezi Eskymáky. Doufáme, že tam nezmrzne a po příjezdu nám zase udělá zajímavou přednášku.

Zpráva radostná!

Manželům Břicháčkovým se narodil syn Richard. Blahopřejeme!

Oznamujeme Všem, že nás navždy opustilo několik našich krajanů. Zůstanou navždy s námi ve vzpomínkách a v našich srdcích!

Milovník české hudby a zpěvu br. Karel Valenta z Kilara West, zemřel na sv. Annu 26.7. v Royal North Hospital. Byl těžce nemocen a zákeřné nemoci odolával s houževnatostí Jihočecha. Nakonec obyčejná chřipka rozvřela všechny naděle. Pohřben byl za velké účasti známých a přátel v krematoriu na North Shore, kam mu přišli zahrát i naši muzikanti. My co jsme jej znali po mnohá léta, budeme na Karla vzpomínat, pro jeho družnou povahu, lásku ke zpěvu a muzice, při níž neznal čas. Čest Tvoji památce, Karle!

Sestře Karolině Filipové vyslovujeme upřímnou soustrast nad úmrtím její sestry, paní Mileny Krchové, kterou jsme dobře znali z návštěv. Zemřela v Německu kde žila.

Krajanka paní Blažena Lísková zemřela 26. července ve věku 71 let
Členům její rodiny projevujeme upřímnou soustrast!

+++++

Doplňěk ke zprávám.

Sestra H. Kutěnová se nám už uzdravila a brzy chce mezi nás přijít.

Sokolská taneční skupina bude letos oslavovat desáté výročí svého založení.

Po dobu školních prázdnin nebude cvičení. Poslední je 17. srpna a příští začne 14. září!

Máte už zaplacené příspěvky? Můžete je zaplatit v tělocvičně, či zaslat poštou. Adresa: Br. J. Jelínek, 53 Alice St. Sans Souci 2219.

Cvičení v tělocvičně se koná každý pátek a úterý, ve středu se hraje nohejbal. Začátky v 7.30. Rádi uvítáme naše krajany, aby se podívali na naši činnost a také si s námi zacvičili!

[illegible]

Věstník Stav.fond

Y Y X Y Y Y Y Y Y Y Y X Y Y Y Y Y Y X Y Y Y Y Y Y Y Y Y Y X Y X X X X Y

okračování.

lokusne se vyročíst, kolik hodin musí pracovat než průměrný pracovník, aby si vydělal tolik, kolik dostane průměrný zahraniční pracovník za jednu hodinu práce.

Činí-li průměrná mzda amerického pracovníka za hodinu 5 dolarů a 1 dolar stojí 21,80 Kčs, pak 5 dolarů stojí 109,- Kčs. Činí-li jednohodinová mzda západoněmeckého pracovníka 10,- Kč a 1 Kč stojí 10,35 Kčs, pak 10 Kč stojí 103,50 Kčs.

Řeknete nožně, že to není možné, že hodnotu 1 dolaru ner 23,85 Kčs jsme nadhodnotili a hodota 1 R ner 10,15 Kčs je též nadhodnocená. A přece jsme to vypočetli z praktických postupů srážkových a ostatně naše banky prodávají 1 dolar přibližně stejně, totiž za více než 22 Kčs a 1 R za více než 10 Kčs. Tož najde o nadhodnocení.

X Y X Y Y Y Y Y Y Y Y X X Y Y Y Y Y Y Y Y Y Y Y Y Y Y Y X X X X X X

Před uzávěrkou došlo:

Bratr Aloš Nyppl se narodil v Rychnově nad Bělou, na dostavčíčko s děvčaty chodil do zámečského parku nebo k Děkanskému kostelu a stále rád vzpomíná na své klukovské a mládežnické léta, prožité v tomto kouzelném okresním městě. V červenci mu bylo osmdesát. Přejeme-li bratře vše nejlepší, hodně zdraví a spokojenosti!

Jak Vám chutnaly jaternice? Teď vězte, že je pro Vás vyrobil pan Vébr.

Pení "Stanková" náhle zemřela 20.7.1979 při zvlášť v Československu. Budiž jí rodná země lehká!

Ivonna Kačírková bude reprezentovat ČSČ v odbíjené. Gratulujeme!

Moudré a stále živá slova pana Karla Čapka:

oví lidé jsou jen ti, kdo stačí na nové úholy.
Aspoň to je nám ušetřeno: být zklamáni sami sebou.
Jsou velké a malé mocnosti. Jsou také velké a malé bezmocnosti.
Představte si to ticho, kdyby lidé říkali jen to co vědí.
Já už se měnit nebudu, řekl pařez.
Zásada náboženská: Kdo není se mnou, je proti mně. Zásada politická: Kdo není se mnou, je lump.
Unřímnost: Já nikoho nepřelouvám, já jenom říkám, co si myslím.
Kobylka není egyptskou ranou-egyptskou ranou jsou taťrva kobylky, protože jich je mnoho. Podobně je tomu s hlupáky.
Mezinárodní slouvy: ...ano, zajisté, ale s kým válčíme, to je naše vnitřní věc.

Schodně se na hospodářské základně: já nebudu žít tvoji trávu, a ty mně za to budeš šeděvat po dobrém své vlastní nase.

To všechno bylo napsáno K. Čapkem v letech 1933, 1937, 1938. Domníváte se, že jsou tyto moudrosti stále platné?

Bratři a sestry v Kristu, milí krajané!

Triumfální cesta svatého Otce. Ve dnech 2. - 10.června navštívil papež Jan Pavel II. svou rodnou vlast Polsko. Při této příležitosti se s ním setkalo asi 5 milionů Poláků a to ve Varšavě, Hnězdně, Čenstochové, Wadowicích, Krakově, Oswienčimi, Novém Targu a na poutních místech v Mogile a Kalvarii Zebrzydowské. Svatý Otec pronesl na 30 kázání a proslovů. V katedrále ve Hnězdně, kde byl po svém umučení pohřben svatý Vojtěch, papež pozdravil též české poutníky:

"Zmučené tělesné pozůstatky apoštola Vojtěcha leží u základů křesťanství polské země. A proto mi působí radost, že vidím před sebou tento nápis v bratrské ř e č í č e s k é, v řeči svatého Vojtěcha: "Pamatuji, svatý Otče, na své české děti!" V minulých dobách tyto slovanské řeči, tak blízké jedna druhé, byly si ještě podobnější. Lingvistická studia ukazují, jak tyto řeči rostly ze stejných slovanských kořenů, ze stejného kořene křesťanství, z kořene Vojtěchova. "Pamatuji, svatý Otče, na své české děti!" Tento papež, který v sobě nosí dědictví svatého Vojtěcha, nemůže zapomenout tyto své děti. Ani my, milovaní bratři a sestry, nesmíme zapomenout na tyto své bratry ve víře a bratry slovanské krve, protože v sobě nosíme totéž Vojtěchovo dědictví."

1.výročí úmrtí. Na svátek Proměnění Páně /6.8./ si připomeneme, že před rokem zemřel papež Pavel VI. O svátku svatého Václava /28.9./ tomu bude také rok, co náhle zemřel papež Jan Pavel I. Nejlépe uctíme jejich památku tím, že se budeme věrně držet jejich nauky a pomodlíme se za pokoj jejich duší.

Křtem svatým byly do církve přijaty: V neděli 3.6.1979 v Marist chapel v Sydney Katerina Červená a v sobotu 21.7. v kapli svatého Antonína v Croydonu Michelle Lagettie.

Naši zemřelí: 3.června zemřel Michal Sládek a rozloučili jsme se s ním 6.června v Northern Suburbs Krematoriu. 26.července zemřela náhle Blažena Lásková a byla pohřbena 6.srpna na hřbitově v Matraville.

Sbírka na charitní potřeby Sydneyské diecéze, konaná při mši svaté v sobotu 14.7. /sv. Antonín/ a v neděli 15.7. /Marist chapel/ vynesla celkem 107 dollarů /z toho sv. Antonín 31 dollarů/. Všem dárcům vyslovuji upřímně "Pán Bůh zaplať"!

Návštěvy krajanů. Od loňského června, kdy jsem zakoupil automobil, jsem za uplynulých 12 měsíců najezdil ve službě krajanům 22.100 km. Mimoto jsem nalétal dalších 10.500 km leteckou dopravou, abych posloužil krajanům v Jižní Austrálii, Tasmánii a Queenslandu.

Zasvěcený svátek Nanebevzetí Panny Marie /15.srpna/ není sice v Austrálii dnem pracovního volna, ale každý katolík je povinen zúčastnit se ten den mše svaté.

Požadavky na výběr křestních kmotrů. V poslední době se častěji stává, že rodiče slíbí kmotrovství svým příbuzným nebo známým, aniž by věděli, že církev stanovila pro kmotry určité předpisy. Kněz má posoudit, zda kmotr, kterého si rodiče dítěte vybrali, splňuje požadavky církve. Dříve tedy, než někoho požádáte o kmotrovství pro své děti, informujte se u kněze, který bude dítě křtít.

Mše svatá v Canbeře bude sloužena v neděli 12.srpna 1979 ve 2 hod. odpoledne v kostele sv. Josefa, 61 Boronia St., O'Connor.

Oslava svátku svatého Václava. Svátek sv. Václava, hlavního patrona českého národa oslavíme v neděli 30.září /5.neděle v měsíci!/ mší svatou v 11 hod. v Marist chapel.

Další význačnější svátky měsíce srpna a září.

- 6.8. Svátek Proměnění Páně
- 8.8. sv. Dominika
- 11.8. sv. Kláry
- 15.8. Svátek Nanebevzetí Panny Marie
- 16.8. sv. Štěpána, krále uherského
- 18.8. sv. Heleny
- 20.8. sv. Bernarda
- 23.8. sv. Růženy Lidské
- 24.8. sv. Bartoloměje
- 27.8. sv. Moniky
- 8.9. Svátek Narození Panny Marie
- 14.9. Svátek Povýšení sv. kříže
- 15.9. Svátek Panny Marie Bolestné, hlavní patronky Slovenska
- 16.9. sv. Ludmily, patronky českého národa
- 21.9. sv. Matouše
- 27.9. sv. Vincence z Pauly
- 29.9. sv. Michala, Gabriela a Rafaela

Úmysly mší svatých v srpnu a září:

- Sobota 4.8. Za zemřelou Olgu Pavelkovou
- Neděle 5.8. Za rodinu Lukešovu, Ušelovu a Zálešákovu
- Sobota 11.8. Za rodinu Benešovu
- Neděle 12.8. Za zemřelého papeže Pavla VI.
- Sobota 18.8. Za rodinu Blažkovu a Janovských
- Neděle 19.8. Za zemřelého Antonína Vlacha
- Neděle 2.9. Za zemřelého Vlastimila Novotného
- Neděle 16.9. Za zemřelou Blaženu Láskovou
- Sobota 29.9. Za zemřelého papeže Jna Pavla I.

České bohoslužby v Sydney se konají pravidelně každou 1. a 3.nedělí v měsíci v 11 hod. v Marist chapel, Ozanam House, 5 Young Street, City.

V Croydonu je sloužena česká mše svatá každou sobotu večer v 6,30 v kapli sv. Antonína, 7 Alexandra Avenue.

Adresa: Fr. Petr Eliáš, Catholic Presbytery, 36 Cheltenham Rd.,
CROYDON, NSW 2132 Telefon /02/ - 745.1702

Společnost pro vědy a uměníSpoločnosť pre vedy a umenia

VÁCLAV HAVEL: DRUHÁ ZPRÁVA O MÉM DOMÁCÍM VEZENÍ A JEVech S TÍM

SOUVISEJÍCÍCH /výňatek/

Kuriosní průběh měla má návštěva Prahy koncem února a počátkem března. Do Prahy jsem jel především proto, že jsem byl předvolán k výslechu do Ruzyně ke kapitánovi Smolíkovi, Grušovu stihateli. /Při tomto výslechu, jak je jeho zvykem, mne navštívil pan podplukovník Noga, aby mi sdělil, co mi říká vždy: že se zastávám lidí, kteří za to nestojí - byl to, tuším, kapitán Říha, který to řekl ještě lapidárněji: "Co vám je po nějakém čelníkovi z Mostu!" -, že beztak poměry nezměním a že bych měl dát konečně svému životu nějaký pořádný smysl - a to dřív než zase zakotvím na Ruzyni/. Po výslechu se objevila před naším domem tak zvaná operativa StB, totiž oni tři známí pánové v šestsettrocce, kteří chodí - pokud jsem v Praze - všude se mnou /jinak slouží u Uhlů a Petr si vždycky od nich odáchnou, když zavítám do Prahy/. Jeden den jsem odcházel z našeho domu a vracel se do něj zadním vchodem, ani tak proto, abych jim unikl, jako spíš proto, že tudy je to blíž k tramvaji, takže jsem byl jejich doprovodu ušetřen. Další den ovšem při mých pochůzkách po městě mne už dopadli: navštívil jsem na čtvrt hodiny Václava Bendu a když jsem vycházel z jeho domu, čekali tam na mne. Týž večer jsem byl zadržen a odvezen na okrsek Vě v Krakovské ulici, kde mi dva příslušníci StB připomněli to, co mi v Praze sdělili jiní při mé minulé návštěvě: že když neodjedu zpátky na Hráseček, budu zavřen /obvinění je prý už připraveno/. Nebývá sice zvykem policie radit lidem, aby před svým zavřením unikali odjezdem na svou chalupu, přesto tato varování z různých důvodů nepodceňuji. Těmto páňm jsem nicméně řekl, že pokud jsem na svobodě, budu se také svobodně rozhodovat o svých pohybech.

Druhý den se před dveřmi mého bytu ubytovali se svým stolečkem dva uniformovaní příslušníci SGB, kteří mi sdělili, že od této chvíle ke mně nikdy nesmí a já nesmím ven, a to ani na nákup potravin. Když prý doma umřu hladu, nebude jim to vadit a rádi mi opatří rakev. Toto totální domácí vězení trvalo tři dny a bylo prolomeno jen jednou na krátkou chvíli: když se mne pokoušeli navštívit tři mluvčí Charty, podařilo se Zdeně Tominové - díky její obdivuhodné neodbytnosti a krásně ženské drzosti - dosáhnout toho, abych mohl navštívit nejbližší obchod a koupit si potraviny. V době tohoto svého totálního domácího vězení jsem při druhém pokusu propašoval ven otevřený dopis ministru vnitra, v němž jsem proti tomu všemu protestoval /při prvním pokusu byla má taška, v níž jsem svůj dopis vyhodil ze zadního balkonu, zabavena Vlastovi Třešňákovi, kterému jsem ji házel poté, co on mi na balkon hodil snídani/. Pak jsem dva dny mohl vycházet /ke mně ovšem stále nikdo nesměl/, přirozeně doprovázen svou operativou, načež nastalo opět totální domácí vězení, které trvalo zase tři dny a které bylo prolomeno opět jen jednou, a to opět Zdenou Tominovou. Mohl jsem s ní navštívit nejbližší obchod, samozřejmě v doprovodu operativy a jednoho z uniformovaných dveřních strážců. Mimo dveřních policistů hlídala náš dům i operativa, zřejmě jen proto, aby znemožňovala můj eventuelní kontakt se světem z balkonu či okna /Tomáš Petřivému zabránila dokonce vstoupit do naší ulice/. Vypuštěn z bytu jsem byl až když k tomu byl věru pádný důvod: nové předvolání k výslechu, tentokrát do Bartolomějské ulice.

Mé totální vězení v Praze mi moji dveřní policisté zpříjemňovali i obvyklým způsobem: zvonili na mne, různě mne uráželi a provokovali, neustále mi v bytě vypínali elektrický proud atd. Odmítli ke mně vpustit i mého bratra a dokonce i Dr. Danisze, který za mnou přišel jako můj advokát, čímž mi odňali i právo, které má regulérní skutečný vězeň. Dr. Danisz podal později mým jménem Vojenské prokuraturě návrh na trestní stíhání mých utiskovatelů, což byl zřejmě jeden z jeho posledních úkonů jakožto advokáta a já se stal nepochybně jeho posledním klientem.

Hezký byl pokus jednoho zahraničního novináře mne nvyštivit: policisté mi dovolili stát v otevřených dveřích mého bytu po dobu jeho per-lustrace /v jiných případech mne zatlačují dovnitř/, protože jim ne-zbývalo než využít mých překladatelských služeb: disponovali totiž pouze internacionálně-policejním slovem "dokumente". Věru rád jsem jim přeložil, že dotyčný novinář mi nese pozdravy od ministra kul-tury své země. Jemu jsem byl zato nucen přeložit jejich sdělení, že mu na žádné otázky odpovídat nebudou a že má ve vlastním zájmu vy-padnout.

Hrádeček, 23.3.1979.

Pokud se někomu zdá, že čte výňatek z utopistického románu, pouze opakujeme, že jde o dokumentární záznam významného českého dramatika z kulturní země v srdci Evropy napsaný na sklonku 20.století. Od data tohoto záznamu došlo mezitím k těmto událostem, které potvrzují, že nejde o utopii, ale o tvrdý útlak v dnešním Československu:

- Václav Havel a devět dalších členů Výboru pro obranu nespravedlivě stíhaných Jiří Němec, Václav Benda, Václav Malý, Ladislav Lis, Jiří Dienstbier, Jarmila Bělíková, Dana Němcová, Otta Bednářová a Petr Uhl byli 29.5. zatčeni a jsou obviněni z pokusů o podvracení republiky.
- Dr. Josef Danisz byl vyloučen z pražské advokátní komory a odsouzen k podmíněnému trestu tří měsíců vězení za to, že prý v roce 1975 urazil příslušníka VB, který ho legitimoval v jedné restauraci.
- Zdena Tominová byla 5.6. přepadena neznámým pachatelem u vchodu do svého bytu na Letné a utrpěla otřes mozku.
- Po zatčení mluvčích Charty 77 Václava Bandy, Jiřího Dienstbiera a po přepadení Zdeny Tominové se funkce mluvčích znovu ujali Dr. Jiří Hájek a Dr. Ladislav Hejdránek.

Výroční schůze místní skupiny SVU v Sydney

se konala 27.7.1979 na University of NSW za účasti 25 přítomných, zástupce Tělocvičné jednoty Sokol a českého etnického rozhlasu, zhodnocena činnost za minulé období a zvolen nový výbor. V tomto novém výboru i nadále působí dřívější funkcionáři Dr. Oliver Fiala, Jan Jirásek, Drahoš Fiala, Oldřich Brychta a Marta de Detrich, novým místopředsedou se pak stal Jiří Vlačný a členem výboru Michal Procházka jako zástupce studentů.

Nejbližší programy SVU: /na University of NSW, School of Drama/

- 21. 8. "Dokumenty doby", k výročí 11 let obsazení Československa vojsky Varšavského paktu doprovázené filmem.
- 14. 9. Petr Wolf, pracovník Dpt. of Fisheries přednese v angličtině přednášku "Oyster cultivation around the world" s diapositivy
- 10.10. Akad.malíř a odborný restaurátor Dimitrij Šetelík promluví o "Vývoji českého malířství a restaurování výtvarných památek"

CZECHOSLOVAK SOCIETY OF ARTS AND SCIENCES

P.O.BOX 258, BONDI BEACH NSW. 2026.

SRPEN 1979



PŘI NÁVŠTĚVĚ SYDNEY NALEZNETE LEVNÉ PŘENOCOVÁNÍ

V

RED CEDARS MOTEL

ČESKÉ VEDENÍ

966 HUME HIGHWAY, BASS HILL, 2197

PHONE 724 4337

PRVNÍ MOTEL PO LEVÉ STRANĚ ZA KŘÍŽOVATKOU
WOODVILLE RD. (RINGROAD NO. 5) & HUME HWY – SMĚREM K SYDNEY

POTŘEBUJETE SI UDĚLAT
ŘIDIČSKÝ PRŮKAZ ?

BYDLÍTE-LI NA UPPER NORTH SHORE
DOBŘE, RYCHLE A SPOLEHLIVĚ
VÁS NAUČÍ

Jiří Novotný

TEL. 449 8415

Realitní kancelář

John KUČERA

2B CLARKE ST., CROWS NEST

*Prodej bloků bytů, domů
a obchodů – moje specialita*

Telefon 43 1666

43 1099

Po úředních hodinách 95 1189

"INTERNATIONAL BOHEMIAN BISTRO"

v restauraci

GOLD FISH BOWL NEW CREST HOTEL

a

"SNACK BAR"

v arkádě

NEW CREST HOTEL

KING'S CROSS

Zakladatelka bývalé restaurace PRAHA
vás zve do nového prostředí přímo v srdci
King's Cross na

KVALITNÍ DOMÁCÍ ČESKÁ JÍDLA
v plně licencovaných restauracích

Otevřeno: od pondělí do soboty

BISTRO: 12 hod. do 8 hod. večer

SNACK BAR: 11 hod. do 3 hod. odpo.
a 5 hod. do 11.30 večer

Parkování přímo v Crest Hotelu

Manželé **LUKEŠOVI**

Elektrikář

NOVÉ ELEKTRIKÁŘSKÉ INSTALACE

Údržbu průmyslových,

obchodních

a domácích instalací

VÁM ODBORNĚ PROVEDE

Vladimír Řehořek

lic. elektrikář

Telefon:  452-2714

PŘEKLADATELSKÁ A TLUMOČNICKÁ SLUŽBA

Státní tlumočnický a překladatelský úřad v jazyce českém a slovenském

T. Austin

M.O.C.I.T.P.A., M.I.A.A.

na nové adrese: 18 Hughes Avenue, Lawson, N.S.W. 2783

je oprávněn úřadem státního předsedy vlády, etnickým oddělením, vyhotovovat veškeré překlady dokladů a dopisů s úředním potvrzením a překládat u soudů, při konferencích a různých úředních jednáních.

Prosím, ujednejte si schůzku na telefonním čísle: (047) 59 1782

telefonní ústředna PENRITH

STERLING HOMES



36 - 38 Cowper Street, Harris Park, 2150

VÁM POSTAVÍ PĚKNÉ DOMY KDEKOLIV NA VAŠEM POZEMKU

VOLEJTE TELEFONNÍ ČÍSLO 635 4777

Mluvíme česky na adrese : 36 - 38 Cowper Street, Harris Park

J. & J. HILDEBRAND

AUTO-ELECTRIC-EPPING

78 BEECROFT ROAD, EPPING, 2121

(Entrance from Rawson Street or from Caltex Petrol Station)

Specialists in ...

- AUTO-ELECTRICAL REPAIRS FOR ALL CARS AND TRUCKS
- SPARE PARTS AND BATTERIES
- EXCHANGE STARTERS, GENERATORS, ALTERNATORS, S.U. FUEL PUMPS AND REGULATORS
- CAR RADIO FITTING

Phone 868-1985